

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

16 NOVEMBER 1976

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 19 februari 1965
betreffende de uitoefening van de zelfstandige
beroepsactiviteiten der vreemdelingen.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE MIDDENSTAND (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER WIJNEN.

DAMES EN HEREN,

De wet van 19 februari 1965 stelt als fundamenteel principe dat elke vreemdeling die in België een zelfstandige activiteit van winstgevende aard wenst uit te oefenen, houder moet zijn van een door de Minister van Middenstand afgeleverde beroepskaart.

Het onderhavige wetsontwerp wenst geenszins te tornen aan dit principe.

Artikel 1 van de wet van 19 februari 1965 moest evenwel worden gewijzigd, aangezien daarin wordt verwezen naar het koninklijk besluit n° 285 van 31 maart 1936, dat opgeheven en vervangen werd door het koninklijk besluit n° 34 van 20 juli 1967. Om dergelijke tot de vorm beperkte wetswijzigingen in de toekomst te voorkomen, wordt in dit

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Poswick.

A. — Vaste leden : de heren Bourgeois, Brimant, d'Alcantara, De Keersmaecker, Desmarests, Suykerbuyk, Tanghe, Wijnen. — de heren Cudell, Content, Delhay, Demets, Denison, Laridon, Onkelinx. — de heren Gillet, Poswick, Sprockeels, Verberckmoes. — de heren Bila, Verhasselt. — de heren Mattheyssens, Paul Peeters.

B. — Plaatsvervangers : de heren Diegenant, Parisi, Plasman, Verhaegen. — de heren De Wulf, Hubin, Mathys, Marcel Remacle. — de heren Buchmann, Damseaux. — de heer Levecq. — de heer Emiel Vansteenkiste.

Zie :

953 (1975-1976) :

— N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.

16 NOVEMBRE 1976

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 19 février 1965 relative à l'exercice, par les étrangers, des activités indépendantes.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES CLASSES MOYENNES (1)

PAR M. WIJNEN.

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 19 février 1965 pose en principe que tout étranger qui désire exercer en Belgique une activité de caractère lucratif et indépendant doit être titulaire d'une carte professionnelle, délivrée par le Ministre des Classes moyennes.

Le présent projet de loi ne veut aucunement porter atteinte à ce principe.

Toutefois, l'article 1^{er} de la loi du 19 février 1965 devait être modifié, parce que référence y est faite à l'arrêté royal n° 285 du 31 mars 1939, lequel a été abrogé et remplacé par l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967. Afin d'éviter que de telles modifications d'ordre purement formel ne doivent encore être apportées à la loi à l'avenir, le présent projet

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Poswick.

A. — Membres : MM. Bourgeois, Brimant, d'Alcantara, De Keersmaecker, Desmarests, Suykerbuyk, Tanghe, Wijnen. — MM. Cudell, Content, Delhay, Demets, Denison, Laridon, Onkelinx. — MM. Gillet, Poswick, Sprockeels, Verberckmoes. — MM. Bila, Verhasselt. — MM. Mattheyssens, Paul Peeters.

B. — Suppléants : MM. Diegenant, Parisi, Plasman, Verhaegen. — MM. De Wulf, Hubin, Mathys, Marcel Remacle. — MM. Buchmann, Damseaux. — M. Levecq. — M. Emiel Vansteenkiste.

Voir :

953 (1975-1976) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

ontwerp een aanpassing in algemene bewoordingen van het tweede lid van artikel 1 van de wet van 19 februari 1965 voorgesteld, dit wil zeggen dat geen uitdrukkelijke melding van het koninklijk besluit n° 34 van 20 juli 1967 wordt gemaakt.

Inhakend op het advies van de Raad van State, stelt de Minister van Middenstand in zijn wetsontwerp nog een tweede vormelijke wetswijziging voor.

Artikel 12 van de wet van 19 februari 1965 maakt de huiszoeking tussen 9 en 21 uur mogelijk, na machtiging door de vrederechter. Aangezien het Gerechtelijk Wetboek het verlenen van dergelijke machtiging in algemene regel heeft opgedragen aan de rechter in de politierechtbank, is het logisch dat de wet van 19 februari 1965 ook in die zin zou worden aangepast.

* * *

Nadat alle leden hun instemming hebben betuigd met het wetsontwerp, wordt door de Commissie de gelegenheid te baat genomen om van gedachten te wisselen over de uitoefening van zelfstandige beroepen door vreemdelingen in België en meer in het algemeen over de vestiging van vreemdelingen in België en de daarmee gepaard gaande problemen.

Er wordt op gewezen dat de vreemdelingen, die als zelfstandige werkzaam zijn, voornamelijk aangetrokken worden door beroepen die geen bijzondere vorming vereisen en die niet gereguleerd zijn. Zo baten zij in steden als Brussel en Antwerpen talrijke spijshuizen en drankgelegenheden uit.

In de Brusselse agglomeratie worden bepaalde wijken volledig ingepalmd door vreemdelingen van een bepaalde nationaliteit (of van enkele nationaliteiten).

In dergelijke wijken wordt de voedselbevoorrading voorzien door vreemdelingen, die aldus een zelfstandige beroepsactiviteit uitoefenen.

Terwijl men de inwijking van vreemde arbeidskrachten omwille van de huidige economische recessie ongedaan wil maken, gebeurt het volgens een lid al te vaak dat vreemde loonarbeiders, die werkloos zijn geworden, gemakkelijk een beroepskaart bekomen voor de uitoefening van een zelfstandig beroep.

Samengevat kan men, althans voor wat de grootsteden Brussel en Antwerpen betreft, gewagen van :

- een zekere machtspositie van de vreemdelingen in bepaalde zelfstandige beroepen (uitbating van drankgelegenheden en spijshuizen);
- het inpalmen van ganse wijken door homogene kolonies van vreemdelingen.

Hoger geschetste toestanden in de grootsteden zouden volgens een lid bij de Belgen wel eens een golf van vreemdelingenhaat kunnen veroorzaken. Dit moet zijns inziens te allen prijze worden vermeden, want het zulks onze faam in het buitenland en derhalve ook de Belgische handelsbelangen schaden.

De Minister van Middenstand vestigt er de aandacht op dat een werkgroep belast werd met de studie van de problemen van vestiging van en beroepsuitoefening door vreemdelingen in België.

Vervolgens wordt er op gewezen dat :

- in bepaalde streken hoofzakelijk, zo niet uitsluitend, vanwege de vreemdelingen een belangstelling bestaat voor de uitoefening van bepaalde zelfstandige beroepen (uitbating van herbergen);

de loi propose d'adapter en termes généraux le deuxième alinéa de l'article premier de la loi du 19 février 1965, en ce sens qu'il n'y serait plus fait mention explicite de l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967.

Se ralliant à l'avis du Conseil d'Etat, le Ministre des Classes moyennes propose encore dans son projet de loi une deuxième modification de pure forme.

L'article 12 de la loi du 19 février 1965 permet la visite domiciliaire entre 9 et 21 heures sur l'autorisation du juge de paix. Etant donné que le Code judiciaire a, en règle générale, chargé de cette autorisation le juge au tribunal de police, il est logique d'adapter également la loi du 19 février 1965 en ce sens.

* * *

Tous les membres ayant marqué leur accord sur ce projet de loi, la Commission met l'occasion à profit pour procéder à un échange de vues sur l'exercice des professions indépendantes par des étrangers en Belgique et, plus spécialement, sur l'établissement d'étrangers en Belgique et les problèmes qui en découlent.

L'attention est attirée sur le fait que les étrangers qui exercent une activité indépendante sont surtout attirés par des professions qui ne requièrent aucune formation particulière et qui ne sont pas réglementées. C'est ainsi qu'ils exploitent de nombreux restaurants et débits de boissons dans des villes comme Bruxelles et Anvers.

Dans l'agglomération bruxelloise, certains quartiers sont entièrement occupés par des étrangers d'une nationalité bien déterminée (voire, de plusieurs nationalités).

Dans ces quartiers l'approvisionnement en vivres est assuré par des étrangers qui exercent ainsi une activité indépendante.

Alors que l'on entend mettre un terme à l'immigration de travailleurs étrangers en raison de la récession économique actuelle, il arrive trop souvent, selon un membre, que des travailleurs étrangers devenus chômeurs obtiennent facilement une carte professionnelle pour l'exercice d'une activité indépendante.

Bref, pour les grandes villes de Bruxelles et d'Anvers du moins, on peut faire état :

- d'une certaine position de force des étrangers dans certaines professions indépendantes (exploitation de débits de boissons et de restaurants);
- d'une mainmise, par des colonies homogènes d'étrangers, sur des quartiers entiers.

Ces situations qui règnent dans les grandes villes pourraient, selon un membre, provoquer chez les Belges une vague de xénophobie. Celle-ci doit, à son avis, être évitée à tout prix puisqu'elle pourrait nuire à notre réputation à l'étranger et, par conséquent, également aux intérêts commerciaux de la Belgique.

Le Ministre des Classes moyennes attire l'attention sur le fait qu'un groupe de travail a été chargé d'étudier les problèmes résultant de l'établissement d'étrangers en Belgique et de l'exercice de certaines professions par ceux-ci.

Il est encore fait observer que :

- dans certaines régions ce sont, sinon exclusivement du moins principalement, les étrangers qui s'intéressent à l'exercice de certaines professions indépendantes (exploitation de débits de boissons);

— in bepaalde oude industriecentra van Wallonië tal van vreemdelingen, die er destijds werkzaam waren als loonarbeiders, nu volwaardige zelfstandige beroepsactiviteiten uitoefenen, die een aangepaste vorming en niet te veronachtzamen installatiekosten vereisen.

De 10 573 houders van een beroepskaart zijn als volgt verdeeld over het Rijk (toestand op 1 januari 1976) :

- 2 205 in het Vlaamse taalgebied;
- 2 811 in het Waalse taalgebied;
- 4 907 in Brussel Hoofdstad.

De 650 overblijvende houders van een beroepskaart verblijven in het buitenland. Voor nog meer cijfergegevens over de uitoefening van zelfstandige beroepen door vreemdelingen in België wordt naar de bijlagen verwezen.

Een lid meent dat tal van vreemdelingen, die een zelfstandige beroepsactiviteit uitoefenen, wel een B. T. W.-nummer hebben, doch geen inschrijving in het handelsregister. Dit is uiteraard ontoelaatbaar en zou zijns inziens kunnen verhinderd worden dank zij een betere samenwerking tussen de Ministeries van Financiën en Middenstand.

De Minister wijst er op dat destijds werd voorgesteld om de toekenning van een B. T. W.-nummer afhankelijk te maken van een voorafgaande inschrijving in het handelsregister.

Hij verbindt er zich vervolgens toe het probleem te onderzoeken.

Stemmingen.

De artikelen 1 en 2 en het gehele ontwerp worden eenparig en ongewijzigd aangenomen.

De Verslaggever,

F. WIJNEN.

De Voorzitter,

Ch. POSWICK.

— dans certains centres industriels anciens de Wallonie, de nombreux étrangers, qui y étaient précédemment occupés en tant que travailleurs salariés, exercent actuellement des activités indépendantes à part entière, lesquelles exigent une formation appropriée et des frais d'installation non négligeables.

Voici comment se répartissent les 10 573 titulaires d'une carte professionnelle sur l'ensemble du Royaume (situation au 1^{er} janvier 1976) :

- 2 205 dans la région de langue néerlandaise;
- 2 811 dans la région de langue française;
- 4 907 à Bruxelles-Capitale.

Les 650 autres titulaires de cartes professionnelles séjournent à l'étranger. Des chiffres plus complets sur l'exercice en Belgique de professions indépendantes par des étrangers sont donnés en annexe.

Un membre estime que, si de nombreux étrangers exerçant une activité indépendante sont détenteurs d'un numéro de T. V. A., ils ne sont pas pour autant immatriculés au registre du commerce. Il s'agit là évidemment d'une situation inadmissible, qui pourrait, à son avis, être évitée par une meilleure collaboration entre les Ministres des Finances et des Classes moyennes.

Le Ministre déclare qu'il avait été proposé à l'époque de subordonner l'octroi d'un numéro de T. V. A. à l'immatriculation préalable au registre du commerce.

Il prend l'engagement d'étudier ce problème.

Votes.

Les articles 1 et 2 ainsi que l'ensemble du projet sont adoptés à l'unanimité, sans modification.

Le Rapporteur,

F. WIJNEN.

Le Président,

Ch. POSWICK.

BIJLAGE I (vervolg).

Gemeente — Commune	Marokko. — Maroc	Verenigde Staten. — États-Unis	Griekenland. — Grèce	Spanje. — Espagne	Polen. — Pologne	Roemenië. — Roumanie	Zwitserland. — Suisse	Italië. — Italie	Verenigd Koninkrijk. — Royaume-Uni	Zweden. — Suède	Portugal. — Portugal	Tsjechoslowakije. — Tchécoslovaquie	Israël. — Israël	V. N.-Vluchtelingen. — Réfugiés ONU	Frankrijk. — France
	MA	US	GR	E	PL	R	CH	I	GB	S	P	CS	IL	ONU	F
Hasselt	1	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Heist-op-den-Berg	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Hemiksem	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Herentals	—	2	4	2	1	—	—	31	—	—	1	—	—	2	1
Herstal	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Heusden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Heverlee	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Hoboken	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hornu	—	—	—	—	1	—	—	10	—	—	—	—	—	—	1
Houthalen	1	—	7	2	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—
Hoei. — Huy	—	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	—	—	—	1
Ieper. — Ypres	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Elsene. — Ixelles	29	37	27	60	7	2	11	32	31	10	41	—	12	55	44
Izegem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Jambes	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Jemappes	—	1	5	—	1	—	—	7	—	—	—	—	—	—	5
Jemeppe	—	—	—	1	1	—	—	8	—	—	—	1	—	—	1
Jette	2	2	7	7	—	—	6	13	2	—	1	—	1	16	4
Jumet	1	—	6	—	—	—	—	22	—	—	—	—	—	1	2
Jupille-sur-Meuse	2	—	2	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1
Kapellen	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—
Kessel-Lo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Knokke-Heist	—	2	1	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	10	1
Koekelberg	15	1	13	4	—	—	2	7	—	—	2	—	—	—	—
Koersel	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontich	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kortrijk. — Courtrai	—	—	1	3	—	—	1	—	1	—	2	—	—	2	4
Kraainem	—	—	2	1	—	—	1	1	1	1	1	—	1	3	—
La Louvière	—	—	4	5	—	—	—	33	—	—	2	—	—	1	7
Lede	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ledeberg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Leuven. — Louvain	—	—	2	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	1	1
Liedekerke	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luik. — Liège	22	3	25	84	2	—	4	111	2	—	5	—	—	19	32
Lier. — Lierre	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Lodelinsart	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	1	—
Lokeren	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lommel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maasmechelen	—	—	12	—	2	—	—	8	—	—	—	—	—	2	—
Marchienne-au-Pont	1	—	2	2	1	—	1	8	—	—	1	—	—	2	18
Marcinelle	—	—	4	2	—	—	1	12	—	—	—	1	—	—	3
Mechelen. — Malines	8	1	1	5	—	—	—	—	3	—	—	—	—	4	—
Menen. — Menin	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	1	—
Merelbeke	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Merksem	3	2	2	—	—	—	—	1	4	—	—	—	—	1	1
Mol	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molenbeek-St-Jean. — St-Jans-Molenbeek	74	2	60	42	—	—	6	28	6	1	4	1	9	27	15
Monceau-sur-Sambre	—	—	—	2	1	—	1	7	—	—	—	—	—	—	2
Bergen. — Mons	—	—	16	3	2	2	3	28	1	1	—	—	1	3	11
Montegnée	—	—	1	2	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—
Montignies-sur-Sambre	—	—	7	1	1	—	—	17	—	—	—	—	—	—	1
Mont-sur-Marchienne	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	2
Mortsel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Moeskroen. — Mouscron	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	18
Namen. — Namur	—	—	1	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	2
Nijlen	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ninove	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nijvel. — Nivelles	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oostende. — Ostende	1	2	1	—	—	1	2	3	4	1	—	—	—	2	—
Ougrée	1	—	3	1	—	—	—	19	—	—	—	—	—	2	1
Overijse	—	4	2	—	1	—	2	1	6	—	—	—	2	1	—
Poperinge	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Quaregnon	1	—	4	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	1	—

BIJLAGE I (vervolg).

Gemeente — Commune	Marokko. — Maroc	Verenigde Staten. — États-Unis	Griekenland. — Grèce	Spanje. — Espagne	Polen. — Pologne	Roemenië. — Roumanie	Zwitserland. — Suisse	Italië. — Italie	Verenigd Koninkrijk. — Royaume-Uni	Zweden. — Suède	Portugal. — Portugal	Tsjechoslowakije. — Tchécoslovaquie	Israël. — Israël	V. N.-Vluchtelingen. — Réfugiés ONU	Frankrijk. — France
	MA	US	GR	E	PL	R	CH	I	GB	S	P	CS	IL	ONU	F
Ransart	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rixensart	—	1	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	1	—
Roeselare. — Roulers	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1
Ronse. — Renaix	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Roux	1	—	1	1	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—
St-Gillis. — St-Gilles	41	2	146	233	3	—	13	40	9	3	28	—	5	28	13
St-Joost-ten-Node. — St-Josse-ten-Noode	31	5	17	21	1	—	5	16	1	—	6	—	1	10	3
St-Nicolas (L.)	—	—	1	—	—	—	—	13	—	—	—	—	—	—	—
Schaarbeek. — Schaerbeek	138	8	162	47	2	2	10	43	10	1	20	1	14	40	19
Schoten	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Seraing	—	—	6	10	1	—	—	29	—	—	—	—	—	1	1
St-Amandsberg	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—
St-Genesius-Rode. — Rhode-St-Genèse	—	11	3	—	—	1	1	1	2	2	3	—	—	1	2
St-Niklaas. — St-Nicolas	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
St-Pieters-Leeuw	—	—	1	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	1	1
St-Truiden. — St-Trond	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Zinnik. — Soignies	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
Strombeek-Bever	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Temse. — Tamise	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tervuren	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—
Tessenderlo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tielt	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Tienen. — Tirlemont	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
Tongeren. — Tongres	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1
Doornik. — Tournai	3	—	—	1	—	—	—	—	2	—	1	—	2	1	13
Tubeke. — Tubize	—	—	—	2	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Turnhout	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ukkel. — Uccle	4	44	9	29	4	—	15	16	25	4	8	—	8	27	42
Verviers	4	—	14	25	—	—	1	13	—	—	—	—	—	—	3
Vilvoorde. — Vilvorde	2	—	1	22	—	—	1	1	2	—	2	—	—	6	1
Waregem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Borgworm. — Waremmes	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1
Wasmes	—	—	2	1	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	2
Waterloo	1	8	4	3	1	—	3	—	3	—	3	—	1	1	3
Watermaal-Bosvoorde. — Watermael-Boitsfort	2	3	1	—	—	—	5	2	2	—	1	—	—	3	2
Waver. — Wavre	4	1	2	3	—	—	—	—	—	—	2	—	—	3	2
Wemmel	—	—	—	1	—	—	1	—	4	—	—	—	—	2	3
Wervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2
Wevelgem	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Wezembeek-Oppem	—	—	—	3	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	1
Willebroek	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Wilrijk	3	4	3	3	1	—	—	1	2	—	—	—	1	1	—
St-Lambrechts-Woluwe. — Woluwe-St-Lambert	3	5	2	4	—	1	3	2	5	—	4	—	—	6	14
St-Pieters-Woluwe. — Woluwe-St-Pierre	2	12	4	8	—	—	6	3	9	1	4	—	1	6	6
Wondelgem	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zaventem	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
Zeel	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zelzate	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zolder	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Zwijndrecht	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totaal. — Total	686	340	1 113	1 162	76	16	190	1 058	269	41	283	11	202	632	566
Gemeenten van 10 000 inwoners. — Communes de 10 000 habitants.	25	41	66	88	34	1	32	534	24	4	25	6	2	84	290
Buitenland. — Etranger	45	66	25	16	17	3	21	7	49	19	7	32	16	—	76
	756	447	1 204	1 266	127	20	243	1 599	342	64	270	49	220	716	932

ANNEXÉ I (suite).

Duitsland. — Allemagne	Canada. — Canada	Turkije. — Turquie	Japan. — Japon	China. — Chine	Vaderlands.. — Aparides	Tunesië. — Tunisie	Zaire. — Zaïre	U. S. R. — U. R. S. S.	Iran. — Iran	Oostenrijk. — Autriche	Joegoslavië. — Yougoslavie	Algerije. — Algérie	Noorwegen. — Norvège	Libanon. — Liban	Denemarken. — Danemark	India. — Inde	Hongarije. — Hongrie	Argentinië. — Argentine	Brazilië. — Brésil	Kleine Naties. — Petites Nations	Totaal. — Total
D	C	TR	J	CE	AP	TU	KO	SU	PE	A	Y	ALG	N	LIB	DK	ID	H	AG	BR		
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	3	11	1	2	8	15	2	1	1	1	1	12	1	4	1	1	1	1	1	10	639
1	2	74	1	5	3	11	3	1	7	6	10	7	1	2	1	4	2	1	1	16	167
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	15
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	670
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	56
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	29
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	6
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	8
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	24
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	7
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	295
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	66
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	42
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	21
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	37
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	30
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	22
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	19
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	10
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	36
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	75
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	93
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	4
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	5
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
76	51	318	34	185	70	183	23	33	53	96	137	140	19	39	8	60	32	33	30	291	8 466
25	7	38	2	7	15	6	3	1	3	9	19	19	3	6	3	1	6	2	1	25	1 457
33	10	10	11	19	4	9	6	1	4	11	8	10	2	4	1	7	28	2	3	68	650
134	68	366	47	211	89	153	32	35	60	116	164	169	24	49	12	68	66	37	34	384	10 573

BIJLAGE II.

Aantal beroepskaarten volgens de uitgeoefende activiteit
en volgens verblijf.

ANNEXE II.

Nombre de cartes professionnelles suivant l'activité
et la résidence.

Beroep	België Belgique	Buitenland Etranger	Totaal Total	Activité
A. Industrie, fabricage, produktie.				A. Industrie, fabrication, production.
1. Landbouwers, tuinbouwers, veetelers	38	1	39	1. Agriculteurs, jardiniers, éleveurs.
2. Diamantbewerkers	144	2	146	2. Diamantaires.
3. Precisiewerktuigen	9	2	11	3. Instruments de précision.
4. Bewerking van edele metalen	8	—	8	4. Travail de métaux précieux.
5. Voedings- en genotmiddelenindustrie	21	—	21	5. Industrie alimentaire et articles de consommation.
6. Kledingnijverheid	13	1	14	6. Industrie du vêtement.
7. Schoennijverheid	13	—	13	7. Industrie de la chaussure.
8. Textielnijverheid	10	—	10	8. Industrie textile.
9. Algemene bouwnijverheid	13	1	14	9. Construction générale.
10. Glasnijverheid	1	—	1	10. Industrie du verre.
11. Houtnijverheid	5	—	5	11. Industrie du bois.
12. Papiernijverheid	11	1	12	12. Industrie du papier.
13. Rubber- en plasticnijverheid	19	—	19	13. Industrie du caoutchouc et du plastique.
14. Diversen	50	—	50	14. Divers.
B. Afgevaardigden-beheerders, beheerders, geranten, commissarissen, werkende vennoten.				B. Administrateurs-délégués, administrateurs gérants, commissaires, membres actifs.
1. Naamloze vennootschappen	435	100	535	1. Sociétés anonymes.
2. P. V. B. A.	758	84	842	2. S. P. R. L.
3. Coöperaties	11	1	12	3. Coopératives.
4. Diversen	37	21	58	4. Divers.
C. Groothandel, import en export.				C. Commerce de gros, importation et exportation.
1. Voedselwaren en genotmiddelen	98	4	102	1. Denrées alimentaires et articles de consommation.
2. Textielwaren, kleding, schoeisel en lederwaren	123	6	129	2. Produits textiles, vêtements, chaussures et articles de cuir.
3. Farmaceutische produkten, medische, cosmetische en schoonheidsartikelen	17	2	19	3. Produits pharmaceutiques, médicaux, cosmétiques et produits de beauté.
4. Meubelen, huishoudelijke apparaten en ijzerwaren	30	2	32	4. Meubles, appareils ménagers et articles de fer.
5. Hout- en bouwmaterialen	12	2	14	5. Matériaux de bois et de bâtiment.
6. Machines en technische benodigdheden	47	3	50	6. Machines et fournitures techniques.
7. Diversen	150	8	158	7. Divers.
D. Tussenpersonen, vertegenwoordigers.				D. Intermédiaires, représentants.
1. Diamanthandelaars en -makelaars	260	7	267	1. Courtiers et négociants diamantaires.
2. Makelaars in verzekeringen	46	2	48	2. Courtiers d'assurances.
2bis. Makelaars in onroerende goederen	20	1	21	2bis. Courtiers immobiliers.
3. Reisbureaus	6	—	6	3. Agences de voyages.
4. Tussenpersonen in de handel in voedselwaren en genotmiddelen	16	1	17	4. Intermédiaires dans le commerce de denrées alimentaires et articles de consommation.
5. Tussenpersonen in textiel, kleding, schoeisel en lederwaren	23	—	23	5. Intermédiaires en textile, vêtements, chaussures et articles de cuir.
6. Tussenpersonen in de handel in diverse produkten	23	4	27	6. Intermédiaires dans le commerce d'articles divers.
7. Anderen	147	16	163	7. Autres.
E. Kleinhandel.				E. Commerce de détail.
1. Algemene voedselwaren en dranken	786	19	805	1. Denrées alimentaires et boissons.
2. Slagers en spekslagers	110	6	116	2. Bouchers et charcutiers.
3. Vis, schaal- en weekdieren	67	2	69	3. Poisson, mollusques et crustacés.
4. Wild en gevogelte	25	—	25	4. Gibier et volailles.
5. Brood- en banketbakkers	68	—	68	5. Boulangers et pâtisseries.
6. Chocolade, suikerwerk en genotmiddelen	55	—	55	6. Chocolat, confiseries et articles de consommation.
7. Tabakswaaren en artikelen voor rokers	720	3	723	7. Tabacs et articles pour fumeurs.
8. Kleding en textielwaren	287	7	294	8. Vêtement et textile.
8bis. Meubelingsstoffen	41	2	43	8bis. Articles d'ameublement.
9. Schoeisel en lederwaren	76	1	77	9. Chaussures et articles de cuir.
10. Apparaten en artikelen voor woninginrichters	12	—	12	10. Appareils et articles pour ensembliers-décorateurs.

BIJLAGE II (vervolg).

ANNEXE II (suite).

Beroep	België — Belgique	Buitenland — Etranger	Totaal — Total	Activité
11. Kosmetische en schoonmaakartikelen	100	1	101	11. Produits cosmétiques et d'entretien.
12. Boeken, kranten, papierwaren, kantoorben. ...	78	2	80	12. Livres, journaux, articles de papeterie et de bureau.
13. Diversen, hoofdzakelijk « non-foods »	307	8	315	13. Divers, principalement « non-foods ».
F. Ambachtslieden.				F. Artisans.
1. Textiel- en pelzenbewerker	70	4	74	1. Travailleurs du textile et fourreurs.
2. Lederbewerker (+ reparatie schoenen)	53	1	54	2. Artisans du cuir (+ réparation de chaussures).
3. Houtbewerker	56	1	57	3. Artisans du bois.
4. Metaalbewerker	21	—	21	4. Ferronniers.
5. Elektriciens-radio-T. V.	33	—	33	5. Electriciens radio-T.V.
6. Behangers-stoffeerdere	84	1	85	6. Tapissiers-garnisseurs.
7. Metsers, stukadoors, vloerders	40	—	40	7. Maçons-stucateurs-carreleurs.
8. Glaswerken	7	—	7	8. Verriers.
9. Installateurs van centrale verwarming	7	—	7	9. Installateurs en chauffage central.
10. Loodgieters, zinkbewerker, sanitaire apparaten	36	—	36	10. Plombiers-zingueurs-appareils sanitaires.
11. Diversen	80	1	81	11. Divers.
G. Dienstverlening.				G. Prestation de services.
1. Logementshuizen	135	1	136	1. Maisons de logement.
2. Restaurants	581	30	611	2. Restaurants.
3. Hotels-restaurants	20	—	20	3. Hôtels-restaurants.
4. Herbergen (zonder logies)	678	9	687	4. Cafés (sans logement).
5. Herbergen-restaurants (zonder logies)	647	8	655	5. Cafés-restaurants (sans logement).
6. Afleveren van klaargemaakte gerechten	7	—	7	6. Livraison de plats préparés.
7. Bars en cabaretten	47	4	51	7. Bars et cabarets.
8. Taxibedrijven	338	1	339	8. Exploitation de taxis.
9. Autocarbedrijven	7	—	7	9. Exploitation d'autocars.
10. Wasserijen en stomerijen	89	—	89	10. Blanchisseries et nettoiyages.
11. Kappers, schoonheidsinstituten, lichaamsverzorging	639	—	639	11. Coiffeurs, instituts de beauté, soins corporels.
12. Reclamebureaus	59	2	61	12. Bureaux de réclame.
13. Garagebedrijven	267	1	268	13. Garagistes.
14. Schoonmaakbedrijven	71	2	73	14. Entreprises de nettoyage.
15. Schippers	178	—	178	15. Bateliers.
16. Fotografen	40	—	40	16. Photographes.
17. Opticiens, bandagisten, prothesisten	29	—	29	17. Opticiens, bandagistes, techniciens en prothèse dentaire.
18. Diversen	229	5	234	18. Divers.
H. Vrije beroepen.				H. Professions libérales.
1. Artsen	43	—	43	1. Médecins.
1bis. Tandartsen	11	—	11	1bis. Dentistes.
2. Apothekers	8	—	8	2. Pharmaciens.
3. Advokaten en juridische adviseurs	14	9	23	3. Avocats et conseillers juridiques.
4. Dierenartsen	4	—	4	4. Vétérinaires.
5. Para-medici	64	1	65	5. Para-médici.
6. Architecten	31	—	31	6. Architectes.
7. Ingenieurs	9	—	9	7. Ingénieurs.
8. Accountants	31	1	32	8. Experts-comptables.
9. Journalisten	23	8	31	9. Journalistes.
10. Diversen	23	4	27	10. Divers.
I. Recreatie en culturele manifestaties, onderwijs.				I. Récréation et manifestations culturelles, enseignement.
1. Concertgezelschappen (zang-muziek)	28	40	68	1. Troupes de concerts (chant-musique).
2. Toneelgezelschappen	1	—	1	2. Troupes de théâtre.
3. Dansgroepen (ballet en andere)	—	—	—	3. Troupes de danse (ballet et autres).
4. Kleinkunstbeoefenaars (cabaret)	282	168	450	4. Artistes de cabaret.
5. Variété-artisten	21	20	41	5. Artistes de variété.
6. Sportinstructeurs of -beoefenaars	26	2	28	6. Sportifs et instructeurs sportifs.
7. Andere (recreatie)	145	21	166	7. Autres (récréation).
8. Algemeen vormend onderwijs	7	1	8	8. Enseignement général.
9. Beroepsonderwijs	2	1	3	9. Enseignement professionnel.
10. Ondericht in vreemde talen — tolken	62	3	65	10. Enseignement de langues étrangères — traducteurs.
11. Muziek- en dansleraars	15	1	16	11. Professeurs de musique et de danse.
12. Andere (onderwijs)	14	3	17	12. Autres (enseignement).
J. Ambulante handel.				J. Commerce ambul.
1. Ambulante handel	917	1	918	1. Commerce ambul.
	11 675	678	12 353	